



中國香港龍舟總會

HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

(Form GF5) 1-2013 更新 Updated

職員專用 Staff Only

收表日期

現金 / 支票號碼

運動員註冊申請表 (有效期為 2 年)
Athlete Registration Form (Valid for 2 year)

每次比賽時，必須出示本運動員註冊證。 This athlete registration card MUST be presented during all the races.

Athlete Registration Fee 運動員註冊費 港幣 HK\$100 / 2 年 year

<input type="checkbox"/> 新註冊 New Registration	<input type="checkbox"/> 更新註冊 Renewal	運動員編號 Athlete No.
註冊年度 Reg. Year : (1/4/20_____ - 31/3/20_____)		

如已完成以下註冊請 Please if the following registration completed :

本會普通會員註冊 HKCDBA Associate Membership 本會教練註冊 HKCDBA Coach Registration

本會裁判註冊 HKCDBA Race Official Registration

屬會 Organisation		近照 Recent Photo	
姓名(英文) Name (Eng)			
姓名(中文) Name (Chi)	香港身份證 / 護照號碼 HKID / Passport No		
國籍 Nationality	旅遊證件類別 Travel document type		
出生日期 DOB	年齡 Age		性別 Gender
電話 Tel	電郵 Email		
地址 Address			
緊急聯絡人 Emergency Contact Person	緊急聯絡電話 Emergency Contact No		

如欲查詢或更改個人資料，請電郵至 hkdba@hkolympic.org。For enquiry or alteration of personal particulars, please email to hkdba@hkolympic.org.

本人不願意接收本會之電郵活動宣傳資料。I do not want to receive HKCDBA activity promotional emails.

本人須要收據。I need a receipt.

如適用，請以 表示。Please if appropriate.

聲明 Declaration

- 本人同意遵守中國香港龍舟總會之會章、會規及比賽守則，中國香港龍舟總會有權拒絕接納本人之申請而無需給予任何原因。
I agree to abide by the constitution, by-law, race rules and regulations of the Association, which may refuse to accept this application without giving any reason therefore.
- 本人證實所填資料正確無訛，本人聲明能夠游泳最少 100 米及身體並無任何疾病，適合參加龍舟比賽。如因本人的疏忽或健康或體能欠佳，而引致本人於訓練或比賽時傷亡，或在前赴或離開訓練或比賽場地時傷亡或財物損失，一切責任由本人承擔，中國香港龍舟總會無須負上任何責任。本人明白並願意承擔在任何龍舟訓練或比賽期間所有意外風險及責任，如有需要，本人會自行購買所需保險。本人亦同意授權予中國香港龍舟總會使用上述提供之所有個人資料作處理本申請之用。
I warrant that the information supplied aforesaid is true, correct and complete. I declare that I can swim for at least 100 meters. I am healthy, physically fit, and suitable to participate in the dragon boat races. I understand that I join the training or races at my own risk. I also agree to discharge Hong Kong China Dragon Boat Association from any responsibility in the event of injury, death or loss of property incurred, as a consequence of or while traveling to and from the venue(s) if the cause of injury, death or loss of property is due to my own negligence or inadequacy in health and fitness. I will purchase insurance coverage myself. I agree that the information provided to be used by Hong Kong China Dragon Boat Association to process this application.

申請者簽署 Applicant's Signature _____ 日期 Date _____

未滿十八歲的申請人須得由家長或監護人同意申請及遵守上述條款與聲明

Applicant aged under 18 should obtain consent from his / her parent / guardian to submit this application and the above-mentioned declaration and regulations.

家長/監護人簽署 Parent/Guardian's Signature _____ 日期 Date _____